A Bíróság (nyolcadik tanács) 2007. július 18-i ítélete – Bizottság kontra Egyesült Királyság

(C-155/06. sz. ügy)

„Tagállami kötelezettségszegés – 96/29/Euratom irányelv – A munkavállalók és a lakosság egészségének az ionizáló sugárzásból származó veszélyekkel szembeni védelme – Az irányelv előírt határidőn belüli átültetésének hiánya"

Kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset – A megalapozottság Bíróság általi vizsgálata – Figyelembe veendő helyzet – Az indokolással ellátott véleményben meghatározott határidő lejártakor fennálló helyzet (EK 226. cikk) (vö. 18–20. pont)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – A munkavállalók és a lakosság egészségének az ionizáló sugárzásból származó veszélyekkel szembeni védelmét szolgáló alapvető biztonsági előírások megállapításáról szóló, 1996. május 13-i 96/29/Euratom, tanácsi irányelv (HL L 159., 1. o., magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 2. kötet, 291. o.) 54. cikke teljesítéséhez szükséges valamennyi rendelkezés meghozatalának elmulasztása – Radiológiai veszélyhelyzet vagy valamely múltbeli tevékenység utóhatásaiból eredő tartós sugárterhelés esetén a megfelelő beavatkozást lehetővé tevő rendelkezések hiánya.

Rendelkező rész

1) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága – mivel az előírt határidőn belül nem fogadta el a radiológiai veszélyhelyzet vagy valamely múltbeli tevékenység utóhatásaiból eredő tartós sugárterhelés esetén megfelelő beavatkozás biztosításához szükséges törvényi, rendeleti és közigazgatási intézkedéseket – nem teljesítette a munkavállalók és a lakosság

egészségének az ionizáló sugárzásból származó veszélyekkel szembeni védelmét szolgáló alapvető biztonsági előírások megállapításáról szóló, 1996. május 13-i 96/29/Euratom, tanácsi irányelv 53. cikkéből eredő kötelezettségeit.

2) A Bíróság Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságát kötelezi a költségek viselésére.

A Bíróság (hetedik tanács) 2007. július 18-i ítélete – Op-en Overslagbedrijf Van der Vaart kontra Staatssecretaris van Financiën

(C-402/06. sz. ügy)

„Közös Vámtarifa – Tarifális besorolás – Kombinált Nómenklatúra – Tejalvasztással és a savó jelentős részének kivonásával nyert áru"

Közös Vámtarifa – Vámtarifaszámok (vö. 27., 35. pont és a rendelkező rész 1–2. pontja)

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Hoge Raad der Nederlanden – A vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról szóló, 1996. szeptember 9-i 1734/96/EK bizottsági rendelet (HL L 238., 1. o.) I. mellékletének értelmezése – Tejalvasztással és a savó jelentős részének kivonásával nyert, 2 tömegszázalék savófehérjét tartalmazó áru, amely esetében a fehérjék a hozzáadott enzim működése következtében a 24–36 órás szárítási eljárás során felbomlanak.